

Unitatea Administrativ Teritorială
Municipiul Carei
Nr. 20371 / 22.10.2024

SC CAREI TRANS BUS S.R.L.
CAREI
Nr. 388 / 22.10.2024

ACT ADIȚIONAL NR. 10
la CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIULUI DE TRANSPORT PUBLIC
LOCAL PRIN ATRIBUIRE DIRECTĂ ÎN MUNICIPIUL CAREI Nr. 16850/26.11.2019 și
10/26.11.2019

I. Părțile :

(1) **Unitatea administrativ-teritorială Municipiul Carei**, persoană juridică, cu sediul în str. 1 Decembrie 1918, nr. 40, loc. Carei, jud. Satu Mare, având codul de înregistrare fiscală nr. 4481160, cont nr. RO93TREZ24A705000550118X, deschis la **TREZORERIA OPERATIVĂ MUNICIPIUL CAREI**, reprezentată prin Kovács Eugen, având funcția de Primar, în numele și pentru unitatea administrativ-teritorială Municipiul Carei, în calitate de delegatar, pe de o parte, denumită în continuare **Autoritatea Contractantă**,

și

(2) **Societatea CAREI TRANS BUS S.R.L.**, cu sediul în Municipiul Carei, str. Progresului, nr. 28, județul Satu Mare, înreg. la ORC Satu Mare sub nr. J30/823/2019 având CUI 41439578, având contul IBAN RO39TREZ5475070XXX02691, deschis la Trezoreria Municipiul Carei, reprezentată legal prin administrator dl. Csaba Petrics, în calitate de delegat, pe de altă parte, denumită în continuare **Operator**, având în vedere adresa Carei Trans Bus SRL nr. 388/04.10.2024, înregistrată la UAT Municipiul Carei sub nr. 18897/04.10.2024 și a HCL nr. 262/14.10.2024, convin să încheie prezentul Act Adițional nr. 10 la Contract, conform celor de mai jos.

II. Obiectul Actului Adițional

Art.1. Se modifică **Anexa 6.1. Tarife de călătorie**, prin introducerea tarifelor pentru cursele ocazionale prestate de către SC CAREI TRANS BUS SRL pentru Municipiul Carei și Consiliul Local Carei, precum și pentru instituțiile subordonate / aflate în coordonarea acestora, care va avea conținutul conform Anexei 1 la prezentul act adițional.

Art.2. Restul clauzelor contractuale rămân neschimbate.

Prezentul act adițional a fost încheiat azi 22.10.2024, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

AUTORITATEA CONTRACTANTĂ,
Unitatea Administrativ Teritorială
MUNICIPIUL CAREI

PRIMAR
Ing. Eugen Kovacs

DIRECTOR TEHNIC
Ing. Carmen Egli

DIRECTOR ECONOMIC
Ec. Emese Gindele

SERVICIUL J.P.A.D.P.P.A.
Claudiu Ursulescu

OPERATOR,
S.C. CAREI TRANS BUS S.R.L.



Anexa 6.1. Tarife de călătorie

A. Pentru transportul regulat pe liniile din Municipiul Carei

Modalitate cumparare	Tip legitimatie de calatorie	Nr. călătorii	Tarif - lei -	Tarif cu TVA inclus - lei -
Chiosc	Abonament lunar nominal toate traseele / 1 calatorie = 60 min.	60	90,91	110
	Abonament lunar nenominal nelimitat toate traseele / 1 calatorie = 60 min.	nelimitat	115,70	140
	Abonament lunar nominal categorii de persoane care beneficiaza de reduceri la transportul in comun (50%) : toate traseele / 1 calatorie = 60 min.	60	45,45	55
	Abonament lunar nominal categorii de persoane care beneficiaza de gratuitati la transportul in comun : toate traseele / 1 calatorie = 60 min.	60	gratuit	
	Abonament saptamanal nominal toate traseele / 1 calatorie = 60 min.	15	24,79	30
	Bilet 1 calatorie = 60 min.	1	2,48	3
	Bilet 2 calatorii 1 calatorie = 60 min.	2	4,96	6
	Bilet subventionat 2 calatorii cu reducere 50%	2	2,48	3
	Inlocuire card cu transfer date inclus		4,13	5
	Eliberare card nenominalizat reincarcabil cu calatorii		8,26	10
Automate de bilete	Bilet 1 calatorie = 60 min.	1	2,48	3
Suprataxa	Bilet suprataxa eliberat in autobuz de controlor	1	24,79	30

B. Pentru transportul cu curse ocazionale prestate de către SC CAREI TRANS BUS SRL până la o distanță de 40 Km în jurul Municipiului Carei

Tip curse	Tarif orar - lei -	Tarif orar TVA inclus - lei -
Efectuate în timpul programului de lucru – de luni până vineri, între orele 9,00 – 17,00	31	36,89
Efectuate în afara programului de lucru	62	73,78

ROMÂNIA
JUDEȚUL SATU MARE
CONSILIUL LOCAL al
MUNICIPIULUI CAREI

HOTĂRÂREA Nr. 262/14.10.2024

privind aprobarea prestării de curse ocazionale de către SC CAREI TRANS BUS SRL,
modificarea Actului Constitutiv al societății, precum și a Contractului de delegare a gestiunii
serviciului de transport public local nr. 16850/2019 încheiat între
Consiliul Local al Municipiului Carei și SC CAREI TRANS BUS SRL

Consiliul local al Municipiului Carei județul Satu Mare, întrunit în ședință extraordinară, la data de 14.10.2024,

Văzând :

Referatul de aprobare nr. 19412/10.10.2024 inițiat de Primarul Municipiului Carei, prin care propune aprobarea prestării de curse ocazionale de către SC CAREI TRANS BUS SRL, modificarea Actului Constitutiv al societății, precum și a Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 16850/2019 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Carei și SC CAREI TRANS BUS SRL,

HCL nr 95/14.06.2019 privind înființarea societății Carei Trans Bus S.R.L.,

HCL nr 182/26.11.2019 privind atribuirea directă a gestiunii serviciului de transport public local de persoane prin curse regulate efectuat cu autobuze urbane în Municipiul Carei către societatea Carei Trans Bus SRL,

HCL nr 270/26.09.2023 privind aprobarea modificării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 16850/2019 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Carei și SC CAREI TRANS BUS SRL,

HCL 338/09.11.2023 pentru aprobarea modificării Anexei 6.1, Anexei 7.1 și Anexei 7.2 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local prin atribuire directă nr. 16850/2019 încheiat cu SC CAREI TRANS BUS SRL,

HCL 93/14.03.2024 privind aprobarea îndreptării erorii materiale al HCL 338/09.11.2023 pentru aprobarea modificării Anexei 6.1, Anexei 7.1 și Anexei 7.2 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local prin atribuire directă nr. 16850/2019 încheiat cu SC CAREI TRANS BUS SRL,

HCL 240/12.09.2024 privind aprobarea modificării Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 16850/2019 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Carei și SC CAREI TRANS BUS SRL – programul de transport local

Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 16850/2019 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Carei și SC CAREI TRANS BUS SRL,

Adresa Carei Trans Bus SRL nr. 388/04.10.2024, înregistrată la UAT Municipiul Carei sub nr. 18897/04.10.2024, prin care se solicită aprobarea prestării de curse ocazionale pentru Municipiul Carei, precum și pentru instituțiile subordonate, aprobarea tarifului precum și subvenționarea acestuia de către Municipiul Carei, implicit modificarea Contractului de delegare a gestiunii serviciului de

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu respectarea prevederilor art.139 ale OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ

Nr. total al consilierilor în funcție – 19

Nr. total al consilierilor prezenți – 19

Nr. total al consilierilor absenți – 0

Voturi pentru - 19

Voturi împotriva - 0

Abțineri - 0

transport public local nr. 16850/2019 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Carei și SC CAREI TRANS BUS SRL,

Adresa CSM Victoria Carei nr. 569/06.09.2024 înregistrat la Primăria Carei cu nr. 17890/20.09.2024, prin care solicită punerea la dispoziție a autobuzelor electrice aflate în administrarea societății pentru efectuarea deplasărilor la meciurile din campionatul județean de fotbal, sezonul 2024 – 2025, pentru echipele de juniori și seniori ale clubului,

Raportul de specialitate nr. 19422/10.10.2024 al Compartimentului Juridic prin care se propune spre analiză și dezbatere oportunitatea aprobării solicitării SC CAREI TRANS BUS SRL

În temeiul prevederilor art. 196¹ din Legea 31/1990 privind Societățile Comerciale, cu modificările și completările ulterioare, precum și prevederile OUG nr 109/2011 privind guvernarea corporativă a întreprinderilor publice, cu modificările și completările ulterioare

În temeiul art.129, alin (2) lit.a), alin.(3) lit. c), d) al OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă prestarea de către SC CAREI TRANS BUS SRL a unor curse ocazionale pentru Municipiul Carei și Consiliul Local Carei, precum și pentru instituțiile subordonate / aflate în coordonarea acestora, până la o distanță de 40 km în jurul Municipiului Carei.

Art.2. Se aprobă tarifele pentru cursele ocazionale prestate de către SC CAREI TRANS BUS SRL a pentru Municipiul Carei și Consiliul Local Carei, precum și pentru instituțiile subordonate / aflate în coordonarea acestora, până la o distanță de 40 km în jurul Municipiului Carei, după cum urmează :

- Tarif orar de 31 lei , la care se adaugă TVA, pentru cursele efectuate în timpul programului de lucru, de luni până vineri între orele 9,00 – 17,00,
- Tarif orar de 62 lei , la care se adaugă TVA, pentru cursele efectuate în afara programului de lucru.

Tarifele stabilite pentru cursele ocazionale prestate de către SC CAREI TRANS BUS SRL a pentru Municipiul Carei și Consiliul Local Carei, precum și pentru instituțiile subordonate / aflate în coordonarea acestora, vor fi subvenționate de către Municipiul Carei.

Art.3. Se aprobă modificarea Actului Constitutiv al SC CAREI TRANS BUS SRL conform celor anterior aprobate.

Art.4. Se aprobă modificarea Contractului de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 16850/2019 încheiat între Consiliul Local al Municipiului Carei și SC CAREI TRANS BUS SRL, conform celor anterior aprobate.

Art.5. Primarul Municipiului Carei, prin aparatul de specialitate va asigura ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri.

Art.6. Prezenta hotărâre se comunică :

Primarului municipiului Carei
SC Carei Trans Bus SRL
CSM Victoria Carei
Compartimentului Juridic

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu respectarea prevederilor art.139 ale OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ

Nr. total al consilierilor în funcție – 19

Nr. total al consilierilor prezenți – 19

Nr. total al consilierilor absenți – 0

Voturi pentru - 19

Voturi împotriva - 0

Abțineri - 0

Direcției Economice
Instituției Prefectului județului Satu Mare

Art.7. Prezenta hotărâre se aduce la cunoștință publică prin afișare pe site-ul Primăriei Municipiului Carei.

Președinte de ședință
Carmen TODEA



Contrasemnează
Secretar General al Municipiului Carei
cj. Adela-Crina OPRITOIU

Carei, 14.10.2024
Red. Tact. A.C.C.O.V.M.T.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu respectarea prevederilor art.139 ale OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ
Nr. total al consilierilor în funcție – 19
Nr. total al consilierilor prezenți – 19
Nr. total al consilierilor absenți - 0
Voturi pentru - 19
Voturi împotriva - 0
Abțineri - 0